

## DODATEK č. 1

### k Rámcové dohodě

# „TOEL pro SÚSPK (2021)“

(dále jen „dodatek“)

---

číslo rámcové dohody kupujícího: 8500005789

číslo prodávajícího: EG 3 / 2018

číslo dodatku kupujícího: 8510000718

číslo dodatku prodávajícího:

změna provedená tímto dodatkem není zakázanou změnou smlouvy ve smyslu analogie k § 222 zák. č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek (dále jen „ZZVZ“)

#### Smluvní strany

##### **Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.** (dále jen „SÚSPK“)

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: Pr 737 vedenou u Krajského soudu v Plzni

sídlo: Koterovská 462/162, Koterov, 326 00 Plzeň

statutární orgán Ing. Miroslav Doležal, generální ředitel

IČO: 72053119 DIČ: CZ72053119

telefon: [redacted] e-mail: [redacted]

Kontaktní osoba: [redacted], tel.: [redacted], email: [redacted]

dále jen „kupující“

#### **a**

##### **EG Energie, a.s.**

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: B 5457 vedenou u Městského soudu v Praze

sídlo: Ústecká 396/27, 184 00 Praha 8 - Dolní Chabry

zastoupená: Ing. Miroslav Vašíř - předseda představenstva

IČO: 25680340 DIČ: CZ25680340

telefon: [redacted]

e-mail: [redacted]

datová schránka: zrbdugg

kontaktní osoba: Bc. Petr Stodola – obchodní ředitel, tel. [redacted], e-mail: [redacted]

dále jen „prodávající“

#### **1. Úvodní ustanovení**

1.1. Mezi smluvními stranami byla dne 19.05.2021 uzavřena rámcová dohoda „TOEL pro SÚSPK (2021)“, č. smlouvy kupujícího 8500005789 (dále jen „rámcová dohoda“).

1.2. Dle požadavku kupujícího se smluvní strany dohodly na změně rámcové dohody.

#### **2. Změna rámcové dohody**

2.1. Smluvní strany se dohodly na změně článku 4.3. rámcové dohody a to přílohy č.3 následovně:

Příloha č. 3 RD - osoby oprávněné k sjednání podmínek jednotlivých odběrů

odp. osoba	telefon	email
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]

## 2.2. Smluvní strany se dohodly na opravě přílohy č. 4 seznam míst plnění

	A	B	C
	Středisko	místo plnění - slovní popis	GPS
1	Klatovy	Klatovy , Za Kasárny 324/IV, 339 01 Klatovy	49°23'28.411"N, 13°17'12.807"E
2	Horšovský Týn	Pivovarská 28, Horšovský Týn 345 25	49°31'33.882"N, 12°56'43.050"E
3	Stříbro	Soběslavova 1264, 349 01 Stříbro	49°45'42.713"N, 12°59'55.566"E
4	Úněšov	Úněšov 330 38 - Úněšov, č.p. 95 - na počátku obce Úněšov, po levé straně I/20 ve směru od Plzně, proti čerpací stanici	49°52'39.450"N, 13°9'13.752"E
5	Stod	Stříbrská 447 - Stod 333 01	49°6432283"N, 13°1569181"E

## 3. Osobní údaje zástupců stran a kontaktních osob, závazek mlčenlivosti

- 3.1. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s uzavřením tohoto dodatku, resp. plněním původní smlouvy dochází za účelem zajištění komunikace při plnění tohoto dodatku, resp. smlouvy k vzájemnému předání osobních údajů zástupců a kontaktních osob smluvních stran v rozsahu: jméno, příjmení, akademické tituly apod., telefonní číslo a e-mailová adresa.
- 3.2. Smluvní strany se zavazují informovat fyzické osoby, jejichž osobní údaje uvedly v tomto dodatku, resp. ve smlouvě, případně v souvislosti s plněním tohoto dodatku, resp. smlouvy poskytnou druhé smluvní straně o takovém způsobu zpracování jejich osobních údajů a současně o jejich právech, jež jako subjekt údajů v souvislosti se zpracováním svých osobních údajů mají, tj. zejm. podat kdykoli proti takovému zpracování námitku.
- 3.3. Smluvní strany se zavazují dodržovat mlčenlivost o osobních údajích, o kterých se dozví v souvislosti s plněním tohoto dodatku, resp. smlouvy nebo s nimi v souvislosti s touto smlouvou přijdou do styku. Smluvní strany jsou rovněž povinny zachovávat mlčenlivost o všech bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů. Smluvní strany se současně zavazují zajistit, že budou v rámci smluvního vztahu založeného tímto dodatkem, resp. smlouvou uplatňovat zásady stanovené v nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES

(obecné nařízení o ochraně osobních údajů), které nabylo účinnosti dne 25. 5. 2018 (dále jen „Obecné nařízení“ nebo rovněž „GDPR“). Povinnost mlčenlivosti trvá i po ukončení účinnosti tohoto dodatku, resp. smlouvy.

- 3.4. Smluvní strany se zavazují zajistit, že jejich zaměstnanci a další osoby, které přijdou do styku s osobními údaji v souvislosti s plněním tohoto dodatku, resp. smlouvy, budou zavázáni k mlčenlivosti ve stejném rozsahu, jakou jsou povinností mlčenlivosti zavázány smluvní strany dle tohoto dodatku.
- 3.5. Za porušení závazku mlčenlivosti dle tohoto dodatku se nepovažuje poskytnutí osobních údajů třetí straně, které je nezbytné pro plnění tohoto dodatku, resp. smlouvy nebo plnění povinnosti stanovené právním předpisem nebo které bylo učiněno se souhlasem subjektu údajů.
- 3.6. Je-li smluvní stranou fyzická osoba, bere na vědomí, že druhá smluvní strana zpracovává její osobní údaje v rozsahu osobních údajů uvedených v tomto dodatku, resp. smlouvě za účelem uzavření a splnění tohoto dodatku, resp. smlouvy, zajištění komunikace smluvních stran při plnění tohoto dodatku, resp. smlouvy a za účelem případného uplatnění nároků ze smlouvy. Smluvní strana bere na vědomí, že v souvislosti se zpracováním jejích osobních údajů jí vznikají práva uvedená v GDPR a na <http://www.suspk.eu/o-nas/informace-ohledne-gdpr/> a současně potvrzuje, že o těchto právech byla druhou stranou náležitě informována.

#### **4. Závěrečná ustanovení**

- 4.1. Pro kupujícího i prodávajícího jsou závazné Obchodní podmínky Správy a údržby silnic Plzeňského kraje, p.o., verze 1.1.platné od 17. 02. 2020, které jsou publikované a veřejně přístupné na webových stránkách objednatele v sekci „dokumenty ke stažení“: <http://www.suspk.eu/o-nas-a/formulare-ke-stazeni/> (dále jen „obchodní podmínky“). Jednotlivá ujednání smlouvy mají vždy v případě rozporu s Obchodními podmínkami přednost a smluvní vztah se tedy bude vždy řídit prioritně ustanoveními smlouvy.
- 4.2. Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek včetně všech jeho příloh podléhá povinnému zveřejnění zejm. podle zák. č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv.
- 4.3. Proávající je povinen sdělit kupujícímu osobní údaje, údaje naplňující parametry obchodního tajemství a další údaje resp. části návrhu dodatku (příloh), jejichž uveřejnění je zvláštním právním předpisem vyloučeno, spolu s odkazem na konkrétní normu takového zvláštního právního předpisu a konkrétní důvody zákazu uveřejnění těchto částí. Řádně a důvodně označené části dodatku (příloh) nebudou uveřejněny, popř. budou před uveřejněním znečitelněny. Kupující před zveřejněním smlouvy znečitelní osobní údaje v souladu s metodickým návodem k aplikaci zákona o registru smluv vydaným Ministerstvem vnitra.
- 4.4. Splnění povinnosti uveřejnit dodatek (případně i SOD) dle zák. č. 340/2015 Sb. zajistí kupující.
- 4.5. Proávající je povinen uveřejnit tento dodatek v souladu s ust. § 5 odst. 1 zák. č. 340/2015 Sb. nejpozději do 3 měsíců od jeho uzavření, nebude-li tento dodatek zveřejněn kupujícím nejpozději do jednoho měsíce po jeho uzavření.
- 4.6. Dodatek je vyhotoven v elektronické podobě, se zaručenými elektronickými podpisy zástupců smluvních stran založenými na kvalifikovaném certifikátu.
- 4.7. Smluvní strany se dohodly, že plnění, jež je v souladu se SOD ve znění tohoto dodatku a bylo případně poskytnuto smluvními stranami v době mezi uzavřením tohoto dodatku a nabytím jeho účinnosti je považováno za plnění dle SOD ve znění tohoto dodatku.
- 4.8. Tento dodatek je uzavřen dnem podpisu poslední smluvní strany a nabývá účinnosti dnem uzavření, pokud zvláštní právní předpis (zejm. zák. č. 340/2015 Sb.) nestanoví jinak.

#### **5. Závěrečná ustanovení**

- 5.1. Ostatní ustanovení rámcové dohody zůstávají beze změny.
- 5.2. Dodatek je uzavřen dnem podpisu poslední smluvní strany a nabývá účinnosti dnem uzavření, pokud zvláštní právní předpis (zejm. zák. č. 340/2015 Sb.) nestanoví jinak.

5.3. Dodatek je vyhotoven v elektronické podobě a to se zaručenými elektronickými podpisy zástupců smluvních stran založenými na kvalifikovaném certifikátu. Smluvní strany se současně dohodly, že pokud prodávající nedisponuje podpisem založeným na kvalifikovaném elektronickém certifikátu, může být tato smlouva prodávajícím podepsána tak, že prodávající opatří vytištěnou smlouvu podpisem oprávněné osoby a následně podepsanou naskenovanou smlouvu zašle elektronicky kupujícímu (e-mailem nebo prostřednictvím datové schránky).

*kupující:*

*prodávající:*

---

**Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.**

Ing. Miroslav Doležal

generální ředitel

podepsáno elektronicky

---

**EG Energie, a.s.**

Bc. Petr Stodola

obchodní ředitel

podepsáno elektronicky

(na základě pověření)